

Honeywell

CERAMIC TOWER HEATERS

Owner's Manual



HCE300 Series

Questions? Contact us

Call: **1-800-332-1110** or **1-800-477-0457**

in US: www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us

In Canada: www.HoneywellPluggedIn.ca



Learn more about our
safety features, scan with
phone camera.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS HEATER

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

WARNING READ AND SAVE THESE OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS HEATER. IF YOU DO NOT UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS OR PRODUCT LABELS PLEASE CALL OUR CUSTOMER REPRESENTATIVES AT 1-800-332-1110 or 1-800-477-0457 FOR ASSISTANCE BEFORE USING THIS PRODUCT.

WARNING Failure to follow any of these safety instructions could result in fire, injury, or death.

YOUR RESPONSIBILITIES

Electrical appliances may expose people to hazards that can cause severe injury as well as death. The use of electrical products may create hazards that include, but are not limited to, injury, fire, electric shock and electrical system damage. These instructions are intended to provide you with the information you need to use the product correctly and to avoid such hazards.

- 1. WARNING** Read all instructions before using this heater.
- 2. WARNING NEVER** leave the operating unit unattended.
- 3. WARNING** This heater is hot when in use. To avoid burns, **DO NOT** let bare skin touch hot surfaces. Use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9 m) from the front of the heater and keep them away from all sides of the heater.
- 4. WARNING** Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or those who are physically challenged.
- 5. WARNING ALWAYS** unplug heater when not in use.
- 6. WARNING DO NOT** operate any heater with a damaged cord or plug, any heater that malfunctions, or any heater that has been dropped or damaged in any manner.
- 7. WARNING** For residential use only.
- 8. WARNING DO NOT** use outdoors.
- 9. WARNING** This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas, and similar indoor locations. **DO NOT** locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- 10. WARNING DO NOT** run cord under carpeting. **DO NOT** cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. **DO NOT** route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic areas and where it will not be a tripping hazard.
- 11. WARNING** This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
- 12. WARNING** This heater draws 12.5 amps during operation. To prevent overloading a circuit, **DO NOT** plug the heater into a circuit that already has other appliances working.
- 13. WARNING** It is normal for the plug to feel warm to the touch; however, a loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
- 14. WARNING** To disconnect the heater, first turn off the product, then grip the plug body and pull it from the wall outlet. **DO NOT** pull by the cord.
- 15. WARNING DO NOT** insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock, fire, or damage to the heater.
- 16. WARNING** To prevent a possible fire, **DO NOT** block air intakes or exhaust in any manner. **DO NOT** use on soft surfaces, like a bed, or where openings may become blocked.
- 17. WARNING** A heater has hot and arcing or sparking parts inside. **DO NOT** use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored.
- 18. WARNING** Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.

19. WARNING ALWAYS plug heater directly into a wall outlet/receptacle. **DO NOT** use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).

20. WARNING NEVER tamper with this product or attempt to fix it. Any tampering with, or modification of this product can result in serious injury, death, or fire. **DO NOT** open. Risk of electric shock. There are no user serviceable parts inside.

21. WARNING DO NOT remove product labels that contain warnings or safety instruction.

22. CAUTION The output of this heater may vary and its temperature may become intense enough to burn exposed skin. Use of this heater is not recommended for persons with reduced sensitivity to heat or an inability to react to avoid burns.

23. CAUTION Before cleaning, or storage, or when not in use, turn the product's controls to the OFF position and unplug the heater from the electrical outlet and allow to cool.

24. CAUTION Place the heater on a firm, level, open surface free from obstructions and at least 3 feet (0.9 m) away from any combustible materials. **DO NOT** use on an unstable surface such as bedding or deep carpeting. Be sure the heater is not in a position where it may be tripped over by small children or pets.

25. CAUTION If your home has aluminum wiring have a licensed electrician check your receptacle's connections. When using a 1500 watt heater, aluminum wire connections can cause a safety issue.

26. WARNING Hyperthermia can result in death. Symptoms of hyperthermia include high body temperature, headache, nausea, vomiting, tiredness, dizziness, fainting, and rapid pulse. If you begin to experience symptoms related to hyperthermia, turn off heater and seek medical attention.

27. WARNING To avoid excessive room temperature which can cause hyperthermia; **DO NOT** leave product running unattended in a confined space around children, or individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

HCE323/HCE353 SERIES ONLY

WARNING: CHEMICAL BURN HAZARD.

Keep batteries away from children. This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. **ALWAYS** completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. The cells must be disposed of properly, including keeping them away from children; even used cells may cause injury.

ABOUT CERAMIC TECHNOLOGY

Ceramic heaters generate heat by passing electricity through heating wires embedded in ceramic plates.

In the Honeywell Ceramic Tower Heater, air is drawn into the back of the heater by a fan, through the ceramic element and out the front of the heater to gently introduce warm air into the room.

This type of heating technology provides consistent, even heating.

For best results, place heater on the floor and allow heater to run for 5-10 minutes to reach maximum heat output.

SET UP

The Honeywell Ceramic Tower Heater requires no assembly. Simply unpack heater and save all packaging materials for off-season storage.

Place the heater on a firm, level, open surface free from obstructions and at least 3 feet (0.9m) away from any wall or combustible material.

DO NOT use on an unstable surface such as bedding or deep carpeting.

BE SURE THE HEATER IS NOT IN A POSITION WHERE IT MAY BE A TRIPPING HAZARD.

MOVING THE HEATER

This heater is equipped with a Cool Touch handle for your convenience.

Turn off the heater.

Allow it to cool for ten minutes.

Unplug heater and move.

OPERATION

NOTE: Never leave an operating unit unattended.

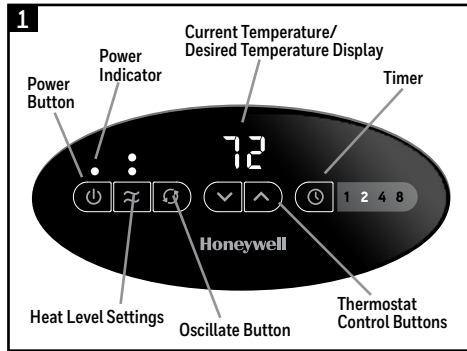
- With heater in the OFF position (⏻), plug the heater into a polarized 120V outlet. **DO NOT FORCE THE POLARIZED PLUG INTO THE OUTLET;** it will only fit one way.
- With 80° oscillation, the Honeywell Ceramic Tower Heater is versatile and designed to be placed in the center of the room or closer to the wall (at least 3 feet way) for maximum convection room heating.
- Turn heater on by pressing the Power Button (⏻). The Power Indicator will illuminate and the heater will start in the Constant On HI Level Setting (☀️).
- The heater has two operational modes – continuous heating or heating with a thermostat setting where the heater cycles on and off according to the selected temperature setting.
- To set a Continuous Heat Setting, press ☁️: - Choose Low 🔴 to use up to 900 watts of power (up to 750 watts on the HCE317 Series only)
- Choose High 🔵 to use up to 1500 watts of power

NOTE: The Low setting does not require as much electricity to operate, it is more energy efficient and may be a better option if you are concerned about saving energy.

- In the continuous heat mode, make sure to manually turn the heater OFF when done using this appliance.
- To set the Thermostat, press the Thermostat Control Buttons (⬆️⬇️⬆️) and choose your Desired Temperature. The Desired Temperature will flash five times and then the Current Temperature in the room will display as a steady red. On the HCE305/HCE309 unit models only, there are 4 pre-set comfort settings from which to choose: 65°, 70°, 75°, 80°. These are your desired room temperature settings.

NOTE: If the Current Temperature is higher than your Desired Temperature, the heater will be off until the room temperature falls below this setting or until the Desired Temperature is changed.

- Press the Timer Button (🕒) to select 1, 2, 4, or 8 hour setting. The heater will run for that chosen period in the selected mode, counting down the hours and automatically shutting the heater off after the selected time has passed.
- If unit has an oscillation feature, press the Oscillate Button (🔄) to turn on or off the oscillation function.
- To shut the heater off, press the Power Button (⏻) and the heater will begin Powering Down. The heater will shut off after counting down 6 seconds in the Temperature Display to cool down the internal components.
- It is important to allow the heater to run through the cool down phase. **DO NOT** unplug the heater until it has completed the cool down cycle.



NOTE: Controls/features will vary slightly by model

SAFETY FEATURES

The Honeywell Ceramic Tower Heater is equipped with several devices and features for added protection:

A 360° tip-over switch that disables the heater if it is tipped in any direction.

A high temperature safety sensor prevents overheating.

A thermal cut-off fuse will permanently shut down the heater should it operate at a higher than normal temperature.

High temperature plastic.

Cool to touch housing and handle.

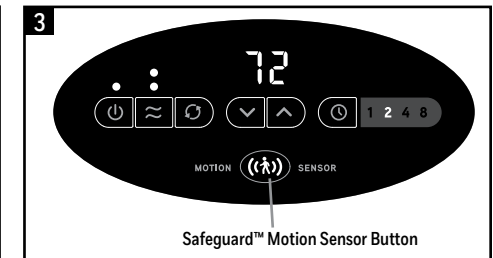
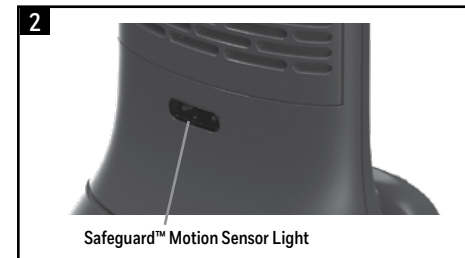
Thermal insulated wiring for heat resistance and reinforced wire connection help protect against loose connections.

HCE323/HCE353 Series only also has a Safeguard™ Motion Sensor that shuts the heater off if an object gets too close to the motion sensor.

SAFEGUARD™ MOTION SENSOR (HCE323/HCE353 SERIES ONLY)

The Honeywell Safeguard™ Motion Sensor Digital Tower (Model series HCE323/HCE353 only) is equipped with an additional safety feature. If an object is placed too close to the heater, the Motion Sensor Light (Fig. 2) will blink to warn you that there is an obstruction. If the object is not removed, the sensor will disable the heater, turning the heater off until the object is removed. The heater will restart after a few seconds once the object is removed.

Press the Safeguard™ Motion Sensor Button (👁️) (Fig. 3) to turn on or off this feature.



REMOTE CONTROL (HCE323/HCE353 SERIES ONLY)

The Honeywell Safeguard™ Motion Sensor Ceramic Digital Tower Heaters can be completely controlled with the remote. This remote uses a button cell type battery which comes included in the remote.

To activate the battery, simply pull the plastic tab.

Place remote control in the holder in the back of the heater when not in use.

This product contains batteries, please do not dispose of them in a landfill, check local recycling.

FAHRENHEIT TO CELSIUS

Press and hold both Thermostat Control Buttons (⬆️⬇️⬆️) for three seconds to change between Fahrenheit and Celsius.


NOTE: The Remote will not change between Fahrenheit and Celsius - only the controls on the heater.

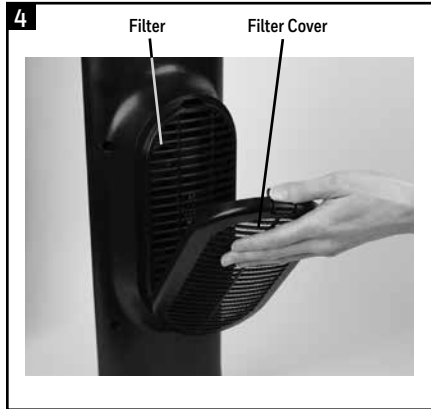
For the HCE305 and HCE309 units, there is no option to change Fahrenheit and Celsius.

CLEANING AND STORAGE

- Periodic cleaning of the filter is recommended. Turn Off  and unplug heater. Allow it to cool. Remove the Filter Cover and clean/vacuum the Filter. (Fig. 4)


NOTE: This pertains to all heaters in the HCE300 Series with the exception of the HCE317 units. The HCE317 units do not contain a permanent filter.

- It is recommended that the Ceramic Tower Heater be cleaned at least once a month and before off-season storage.
- Turn Off  and unplug heater. Use a dry cloth only to clean the external surfaces of the heater. **DO NOT USE WATER, WAXES, POLISHES, OR ANY CHEMICAL SOLUTION.**
- Clean the Ceramic Tower Heater using the above-mentioned steps. Wrap the cord around the unit. Place in its original box and store it in a cool, dry place.
- This heater does not disassemble.



NOTE: HCE317 does not include a Filter or a Filter Cover.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
If your Honeywell Ceramic Tower Heater shuts off unexpectedly or fails to operate, one of your heater safety features may have been activated to prevent overheating.	Be sure it is plugged in and that the electrical outlet is working. Check for any obstructions. If you find an obstruction, turn the heater OFF  and unplug it. Allow the heater to cool completely, then remove the obstruction. Wait at least 10 minutes, then re-plug the heater in and follow the OPERATION instructions.

PRODUCT SPECIFICATIONS

MODEL(S)	UNIT DIMS	AMPS	UNIT VOLTAGE	MAX WATTS	MAX BTUs
HCE305/HCE309/ HCE311/HCE351 Series	8.74"L x 6.69"W x 12.8"H 3.19lbs	12.5	120V, 60Hz	Up to 1500	5118
HCE317 Series	8.74"L x 6.69"W x 21.65"H 4.41lbs	12.5	120V, 60Hz	Up to 1500	5118
HCE322/HCE352 Series	8.74"L x 6.69"W x 21.65"H 4.41lbs	12.5	120V, 60Hz	Up to 1500	5118
HCE323/HCE353 Series	8.74"L x 6.69"W x 23.15"H 4.56lbs	12.5	120V, 60Hz	Up to 1500	5118

This product is rated 1500W/120V/60Hz in conformance with UL STD. 1278. Wattage in use may vary depending on the location and settings.

In Canada: This product is rated 1500W/120V/60Hz in conformance with CSA STD 22.2 NO.46. Wattage in use may vary depending on the location and settings.

CONSUMER RELATIONS

We are here to help. Call us toll-free at: 1-800-332-1110 or 1-800-477-0457.

In US contact us as: www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us
Or visit our website at: www.HoneywellPluggedIn.com

In Canada email: ConsumerRelations@HelenofTroy.com
Or visit our website at: www.HoneywellPluggedIn.ca

Please be sure to specify Model number HCE300 Series

NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT CONSUMER RELATIONS FIRST OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT RETURN TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF, DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE HUMIDIFIER OR PERSONAL INJURY.

3 YEAR LIMITED WARRANTY

You should first read all instructions before attempting to use this product.

- This 3 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.
- At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.
- This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.

FCC COMPLIANCE INFORMATION

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Helen of Troy could void the user's authority to operate the equipment.

INDUSTRY CANADA'S LICENSE EXEMPT RSS-210 COMPLIANCE INFORMATION (HCE323 / HCE353 SERIES ONLY)

Operation is subject to the following 2 conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference including interference that may cause undesired operation of the device.

RADIATEUR SUR COLONNE À ÉLÉMENT CHAUFFANT EN CÉRAMIQUE

Manuel d'instructions



Série HCE300



En savoir plus sur la sécurité des appareils de chauffage, scanner le code avec l'appareil photo du téléphone

Questionne? Contactez-nous

Appeler: 1-800-332-1110 ou 1-800-477-0457

Aux États-Unis: www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us

Au Canada: www.HoneywellPluggedIn.ca

⚠️ CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET CONSERVEZ CES MESURES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

L'emploi d'appareils électriques requiert l'observation de précautions de base pour réduire les risques d'incendies, de chocs électriques et de blessures corporelles, y compris des suivantes :

AVERTISSEMENT LISEZ LES CONSIGNES D'EMPLOI ET DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE RADIATEUR ET GARDEZ-LES. SI VOUS NE COMPRENEZ PAS LES INSTRUCTIONS OU LES ÉTIQUETTES DE L'APPAREIL, APPELEZ LE SERVICE À LA CLIENTÈLE AU (800) 477-0457 ou (800) 332-1110 AVANT L'UTILISATION, POUR OBTENIR DES EXPLICATIONS.

AVERTISSEMENT Le non-respect de ces consignes de sécurité pourrait entraîner un incendie, des blessures ou le décès de la personne.

VOS RESPONSABILITÉS

Les appareils électriques peuvent exposer à des dangers aptes à causer des blessures graves, voire la mort. Leur emploi peut entraîner des risques, y compris mais sans s'y limiter, de blessures, d'incendies, de choc électrique et de dommages à l'installation électrique. L'objectif de ces instructions est de fournir les renseignements nécessaires pour utiliser correctement l'appareil et ainsi éviter ces dangers.

- 1. AVERTISSEMENT** Lisez toutes les instructions avant d'employer ce radiateur.
- 2. AVERTISSEMENT NE JAMAIS** laisser l'appareil fonctionner sans surveillance.
- 3. AVERTISSEMENT** Un radiateur qui marche est chaud. Pour éviter les brûlures, veillez à ce que votre peau nue **NE touche PAS** de surfaces chaudes. Déplacez-le à l'aide des poignées. Gardez les corps combustibles tels meubles, oreillers, literie, papiers, vêtements et rideaux, à au moins 0,9 m (3 pi) de l'avant du radiateur et éloignez-les des côtés.
- 4. AVERTISSEMENT** Il faut faire extrêmement attention lorsqu'un radiateur est utilisé à proximité les enfants ou ceux qui sont physiquement défiés.
- 5. AVERTISSEMENT** Débranchez toujours un radiateur qui ne sert pas.
- 6. AVERTISSEMENT** Ne faites **PAS** fonctionner un radiateur dont le cordon ou la fiche est abîmé, un radiateur qui fonctionne mal ou qui a été échappé ou abîmé de quelque manière que ce soit.
- 7. AVERTISSEMENT** Pour utilisation résidentielle.
- 8. AVERTISSEMENT NE PAS** l'utiliser dehors.
- 9. AVERTISSEMENT** Ce radiateur n'est pas destiné aux salles de bains et de lavage ou autres pièces intérieures. **NE PAS** placer le radiateur où il peut tomber dans une baignoire ou un autre contenant d'eau.
- 10. AVERTISSEMENT N'acheminez PAS** le cordon sous tapis ou moquette. **Ne le recouvrez PAS** de carpettes, tapis de corridor, ou autres. Ne le passez **NI** sous des meubles **NI** sous des appareils. Assurez-vous que le cordon est placé hors des endroits à circulation élevée et qu'il ne présentera pas de risque de trébuchement.
- 11. AVERTISSEMENT** Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une branche est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de choc électrique, la fiche n'enfoncée dans les prises polarisées que dans un sens. Si elle ne s'adapte pas sûrement dans la prise, inversez-la. Si elle ne rentre toujours pas, faites appel à un électricien agréé. Ne tentez en **AUCUN** cas de déjouer cette caractéristique de sécurité.
- 12. AVERTISSEMENT** Ce radiateur tire 12,5 A au réglage haut. Afin de ne pas surcharger le circuit, ne branchez pas le radiateur sur le même circuit que d'autres appareils en marche.
- 13. AVERTISSEMENT** Il est normal que la fiche soit un peu chaude au toucher; une connexion prise de courant alternatif et fiche mal assujettie peut surchauffer et déformer la fiche. Demandez à un électricien de remplacer les prises ayant du jeu ou usées.
- 14. AVERTISSEMENT** Pour débrancher le radiateur, éteignez-le puis tenez la fiche entre le pouce et l'index pour la sortir de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon.
- 15. AVERTISSEMENT** N'insérez **PAS** d'objets étrangers dans les orifices de ventilation ou d'échappement puisque cela peut causer des chocs électriques, un incendie ou endommager le radiateur.
- 16. AVERTISSEMENT** Pour éviter tout risque d'incendie, ne bouchez les orifices d'admission d'air ou d'évacuation **en aucune façon. NE posez PAS** le radiateur sur une surface molle, un lit par

ex., qui pourrait boucher les orifices.

17. AVERTISSEMENT Un radiateur renferme des pièces chaudes et produisant des étincelles. **NE l'employez PAS** dans les lieux où sont utilisés ou entreposés de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables.

18. AVERTISSEMENT N'utilisez le radiateur que tel que décrit dans ce guide. Tout emploi que ne conseille pas le fabricant pourrait entraîner choc électrique, incendie ou blessures corporelles.

19. AVERTISSEMENT Branchez toujours le radiateur directement sur la prise murale. N'employez ni cordon prolongateur ni prise déplaçable (barre multiprise).

20. AVERTISSEMENT N'altérez **JAMAIS** cet appareil ni n'essayez de le fixer. Toute altération ou modification de cet appareil peut causer de graves blessures, la mort ou un incendie. N'ouvrez pas l'appareil. Risque de choc électrique. L'appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.

21. AVERTISSEMENT N'enlevez PAS les étiquettes de mise en garde ou d'instructions de sécurité.

22. ATTENTION Le rendement du radiateur peut varier et sa température être assez élevée pour brûler la peau nue. Employer l'appareil est déconseillé aux personnes dont la sensibilité à la chaleur est limitée ou qui sont incapables de vite réagir pour éviter les brûlures.

23. ATTENTION ÉTEIGNEZ le radiateur, débranchez-le et laissez-le refroidir avant de le nettoyer, de le ranger ainsi qu'entre utilisations.

24. ATTENTION Posez le radiateur sur une surface rigide, plane et d'aplomb, exempte d'obstructions et située à au moins 0,9 m (3 pi) des matières combustibles. **NE le placez PAS** sur une surface instable – literie ou moquette épaisse, par exemple. Veillez aussi à ce qu'il ne risque pas de faire trébucher les jeunes enfants ou les animaux de compagnie.

25. ATTENTION Si l'installation électrique de la maison comporte des fils d'aluminium, faites vérifier la connexion à la prise par un électricien agréé. Utiliser tout radiateur de 1500 watts avec câblage d'aluminium peut compromettre la sécurité.

26. AVERTISSEMENT L'hyperthermie peut entraîner la mort. Les symptômes de l'hyperthermie sont notamment une température corporelle élevée, des maux de tête, des nausées, des vomissements, de la fatigue, des étourdissements, des évanouissements et un pouls rapide. Si vous commencez à ressentir des symptômes liés à l'hyperthermie, éteignez l'appareil et consultez un médecin.

27. AVERTISSEMENT Afin d'éviter une température ambiante excessive qui pourrait provoquer une hyperthermie, **NE laissez PAS** l'appareil fonctionner sans surveillance dans un espace confiné, à proximité d'enfants en bas âge ou de personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS.

SÉRIES HCE323/HCE353 SEULEMENT

⚠ MISE EN GARDE : DANGER DE BRÛLURE CHIMIQUE.

Conservez les piles hors de portée des enfants. Ce produit contient une pile au lithium de type bouton ou pièce de monnaie. L'ingestion d'une pile neuve ou usagée, ou la présence d'une pile dans le corps, peut provoquer de graves brûlures internes et entraîner la mort en moins de deux heures. **ASSUREZ-VOUS** que le compartiment à piles est toujours fermé de façon sécuritaire. Si le compartiment à piles ne se ferme pas de façon sécuritaire, cessez d'utiliser le produit, enlevez les piles et conservez-les hors de portée des enfants. Si vous avez des raisons de croire qu'une pile a pu être ingérée ou qu'il peut y avoir présence d'une pile dans un organe du corps, contactez l'assistance médicale d'urgence. Les cellules doivent être éliminées correctement, y compris les tenir à l'écart des enfants; même les cellules utilisées peuvent causer des blessures.

QUELQUES MOTS AU SUJET DE LA TECHNOLOGIE CÉRAMIQUE

Les radiateurs que l'on appelle « céramique » chauffent à l'aide de résistances encastrées dans des plaques de céramique.

Dans le radiateur sur colonne à élément chauffant en céramique de Honeywell, l'air est tiré vers l'arrière du radiateur par un ventilateur, à travers l'élément en céramique et sort à l'avant du radiateur pour souffler doucement de l'air chaud dans la pièce.

Ce genre de technologie de chauffage fournit continuellement une chaleur uniforme.

Pour obtenir les résultats optimaux, posez le radiateur par terre et laissez-le fonctionner de 5 à 10 minutes pour atteindre sa puissance calorifique maximale.

MISE EN PLACE

Le radiateur sur colonne à élément chauffant en céramique de Honeywell ne requiert aucun assemblage. Tout ce que vous avez à faire consiste à le déballer et à mettre les matériaux d'emballage de côté pour y replacer le radiateur hors saison.

Posez le radiateur sur une surface ouverte, rigide, plane, d'aplomb et exempte d'obstructions, à au moins 0,9 m (3 pi) des murs et des matières combustibles.

NE l'employez PAS sur une surface instable – literie ou moquette épaisse, par exemple.

VEILLEZ À CE QUE LE RADIATEUR N'ENTRAVE PAS LE PASSAGE ET NE PUISSE PAS FAIRE TRÉBUCHER LES ENFANTS ET LES ANIMAUX DE COMPAGNIE.

DÉPLACEMENT DU RADIATEUR

Ce radiateur comprend une poignée isolante par mesure de commodité.


Éteignez le radiateur.


Laissez-le refroidir pendant 10 minutes.


Débranchez-le puis déplacez-le.

MODE D'EMPLOI


REMARQUE: Ne laissez jamais un radiateur qui fonctionne sans surveillance.

- L'interrupteur  étant en position d'ARRÊT, branchez le radiateur sur une prise de courant polarisée de 120 volts. **NE FORCEZ PAS LA FICHE POLARISÉE DANS LA PRISE**, elle n'enfonçe que dans un sens.
- Avec une oscillation de 80°, le radiateur sur colonne à élément chauffant en céramique de Honeywell est polyvalent et conçu pour être placé au centre de la pièce ou près d'un mur (au moins 3 pieds de distance) pour un maximum de chauffage par convection de la pièce.

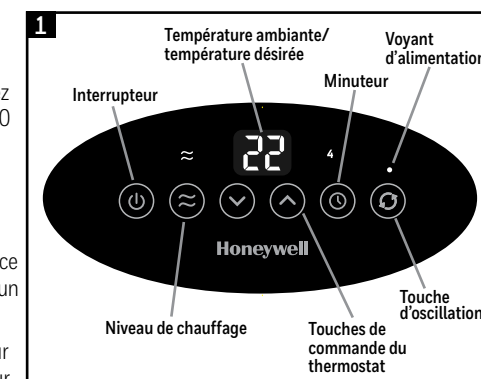
- Appuyez sur l'interrupteur  pour mettre le radiateur en marche. Le voyant d'alimentation luira, le radiateur démarrera au niveau de chauffage HAUT constant :

- Le radiateur est doté de deux modes de fonctionnement – chauffage continu ou chauffage avec un réglage du thermostat où le radiateur s'allume et s'éteint selon le réglage de température sélectionné.
- Appuyez sur  pour régler un niveau de chauffage constant:
 - Au niveau bas • la consommation d'énergie est de jusqu'à 900 watts (jusqu'à 750 watts sur la série HCE317 seulement)
 - Au niveau haut • la consommation d'énergie est de jusqu'à 1500 watts

REMARQUE: faire fonctionner le radiateur au réglage bas utilise moins d'énergie, c'est le plus écoénergétique; il peut constituer l'option de choix pour vous si économiser l'énergie vous préoccupe.

- Au mode de chauffage constant, veillez à ÉTEINDRE manuellement le radiateur quand vous avez fini de vous en servir.
- Pour régler le thermostat, appuyez sur ses touches de commande   pour choisir la température voulue. La température désirée scintillera à cinq (5) reprises puis la température ambiante s'affichera en rouge fixe. L'appareil de modèles HCE305/HCE309 seulement est muni de 4 pré-réglages du confort parmi lesquels choisir : 18, 21, 24, 27 degrés Celsius. Ce sont vos réglages désirés de température de la pièce.




REMARQUE: si la température ambiante est plus élevée que la température désirée, le radiateur ne se mettra en marche que lorsqu'elle aura baissé à un niveau plus bas que la température désirée ou suite à la



REMARQUE: Les commandes/fonctions varient légèrement selon le modèle


MODE D'EMPLOI (SUITE)

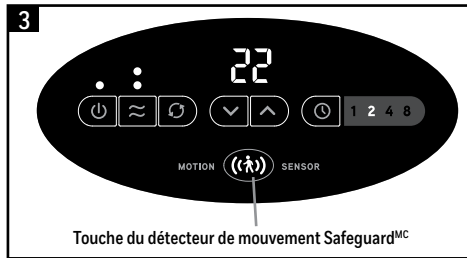
modification de la température désirée.

- Appuyez sur la touche minuteur  pour choisir l'arrêt automatique au bout de 1, 2, 4 ou 8 heures. **NE DÉBRANCHEZ PAS** le radiateur tant qu'il n'a pas terminé le cycle de refroidissement.
- Si l'appareil est muni d'une fonction d'oscillation, appuyez sur le bouton Oscillation  pour mettre en marche ou arrêter la fonction d'oscillation.
- Appuyez sur l'interrupteur  pour éteindre le radiateur et le processus d'extinction débutera. Le radiateur s'éteindra après un décompte de 6 secondes à l'affichage de la température, durant lesquelles les éléments internes refroidiront.
- Il est important de laisser le radiateur passer à travers la phase de refroidissement. **NE débranchez PAS** le radiateur avant qu'il soit complètement arrêté, après que la phase de refroidissement ait terminé son cycle.

DÉTECTEUR DE MOUVEMENT SAFEGUARD^{MC} – OPTION DE PROTECTION (SÉRIE HCE323 SEULEMENT)

Le radiateur numérique Honeywell à détecteur de mouvement Safeguard^{MC} comprend une caractéristique de sécurité supplémentaire. Si un article se trouve trop près du radiateur, le voyant du détecteur (fig. 2) clignote pour vous signaler qu'il y a une obstruction. Si l'article n'est pas déplacé, le détecteur met le radiateur hors fonction jusqu'à ce que le problème ait été résolu. Une fois la cause de l'arrêt éliminée, le radiateur se remet en marche au bout de quelques secondes.

Appuyez sur la touche du détecteur de mouvement Safeguard^{MC}  (fig. 3) pour activer ou désactiver cette fonction.



TÉLÉCOMMANDE (SÉRIE HCE323/HCE353 SEULEMENT)

La télécommande contrôle toutes les fonctions du radiateur numérique vertical Honeywell à élément céramique, pourvu du détecteur de mouvement de Safeguard^{MC} protection. La télécommande est alimentée par une pile bouton qui est incluse.

Pour activer la pile il suffit de tirer sa patte de plastique.

Quand elle ne sert pas, rangez la télécommande dans son support, à l'arrière du radiateur.

Ce produit contient des batteries, s'il vous plaît ne pas les jeter dans une décharge, vérifiez le recyclage local.

CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ

Le radiateur sur colonne avec élément chauffant en céramique de Honeywell est muni de plusieurs dispositifs et fonctions pour une protection accrue :

Un interrupteur en cas de basculement de 360° qui désactive le radiateur s'il est renversé peu importe la direction.

Un capteur de sécurité de température élevée empêche la surchauffe.

Ce radiateur est muni d'un fusible thermique pour couper le courant et arrêter le radiateur en permanence s'il fonctionne à une température plus élevée que la normale.



Plastique résistant à une température élevée.

Poignée et boîtier froids au toucher.

Ce radiateur a été conçu avec des fils thermiques isolés pour résister à la chaleur et des raccords renforcés pour aider à protéger contre les connexions desserrées.

Série HCE323/HCE353 – la seule série qui soit équipée d'un détecteur de mouvement Safeguard^{MC}. Celui-ci met le radiateur hors tension si un article considéré trop près du détecteur constitue un danger.


ÉCHELLES FAHRENHEIT ET CELSIUS

Appuyez et maintenez les deux touches de commande du thermostat   pendant trois secondes pour changer entre Fahrenheit et Celsius.


REMARQUE: La télécommande ne peut changer entre Fahrenheit et Celsius – seulement les commandes sur le radiateur.

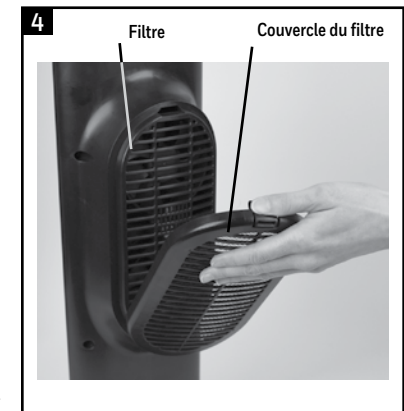
Pour les modèles HCE305 et HCE309, il est impossible de changer entre Fahrenheit et Celsius.

ENTRETIEN ET RANGEMENT

- Il est vivement conseillé de nettoyer périodiquement le filtre. Éteignez le radiateur  et débranchez-le. Laissez-le refroidir. Retirez le couvercle du filtre et passez le filtre à l'aspirateur. (Fig. 4)

REMARQUE: Cette consigne s'applique à tous les radiateurs de la série HCE300 à l'exception des appareils HCE317 qui ne contiennent pas de filtre permanent.

- Le radiateur céramique vertical devrait être nettoyé au moins une fois par mois ainsi qu'avant son rangement hors saison.
- Éteignez le radiateur  et débranchez-le. N'employez qu'un chiffon sec pour nettoyer les surfaces extérieures. **NE VOUS SERVEZ NI D'EAU, NI DE CIRES, NI D'ENCAUSTIQUE POUR MEUBLES, NI DE SOLUTION CHIMIQUE.**
- Nettoyez le radiateur céramique vertical tel que décrit ci-haut. Enroulez le cordon autour de l'appareil. Remplacez le radiateur dans son emballage d'origine puis rangez ce dernier dans un lieu frais et sec.
- Ce radiateur n'est pas démontable.



REMARQUE: Le modèle HCE317 n'inclut pas de filtre ni de couvercle de filtre.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
Si votre radiateur sur colonne avec élément en céramique de Honeywell s'arrête de manière inopinée ou ne fonctionne pas, l'une des fonctions de sécurité du radiateur peut avoir été activée pour empêcher la surchauffe.	Assurez-vous que le radiateur soit branché et que la prise soit fonctionnelle. Vérifiez s'il n'y a pas d'obstructions. Si vous trouvez une obstruction, éteignez l'appareil de chauffage ☹ et débranchez-le. Laissez l'appareil refroidir complètement, puis enlevez l'obstruction, en vous assurant que l'appareil n'a pas été endommagé de quelque façon que ce soit. Attendez au moins 10 minutes, puis rebranchez l'appareil et suivez les instructions sous FONCTIONNEMENT.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

MODÈLE	DIMENSIONS DE L'APPAREIL (LONGUEUR X LARGEUR X HAUTEUR)	INTENSITÉ	TENSION	PUISSANCE MAXIMALE	PUISSANCE CALORIFIQUE
HCE305/HCE309/ HCE311/HCE351 Series	22 x 17 x 32,5 cm – 1,45 kg 8,7 x 6,7 x 12,8 po – 3,2 lb	12,5 ampères	120 volts, 60 hertz	Jusqu'à 1500	5118 Btu
Série HCE317	22 x 17 x 54,9 cm – 2 kg 8,7 x 6,7 x 21,6 po – 4,41 lb	12,5 ampères	120 volts, 60 hertz	Jusqu'à 1500	5118 Btu
Séries HCE322/HCE352	22 x 17 x 54,9 cm – 2 kg 8,7 x 6,7 x 21,6 po – 4,4 lb	12,5 ampères	120 volts, 60 hertz	Jusqu'à 1500	5118 Btu
Séries HCE323/HCE353	22 x 17 x 58,9 cm – 2 kg 8,7 x 6,7 x 23,2 po – 4,5 lb	12,5 ampères	120 volts, 60 hertz	Jusqu'à 1500	5118 Btu

Ce produit a les caractéristiques suivantes : 1500 W/120 V/60 Hz en conformité avec la norme UL STD. 1278. La puissance utilisée peut varier en fonction de l'emplacement et des paramètres.

Au Canada : Ce produit a les caractéristiques suivantes : 1500 W/120 V/60 Hz en conformité avec la norme CSA STD 22.2 NO.46. La puissance utilisée peut varier en fonction de l'emplacement et des paramètres.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Nous sommes là pour vous aider. Appelez-nous sans frais à : **1-800-332-1110** ou **1-800-477-0457**

Aux États-Unis, contactez-nous à l'adresse suivante : www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us
Ou visitez notre site Web à l'adresse suivante : www.HoneywellPluggedIn.com

Au Canada, courriel : ConsumerRelations@HelenofTroy.com
Ou visitez notre site Web à l'adresse suivante : www.HoneywellPluggedIn.ca

Assurez-vous de préciser Numéro de modèle HCE300 Series

REMARQUE : SI VOUS AVEZ UN PROBLÈME, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC NOTRE SERVICE À LA CLIENTÈLE OU RELIRE LA GARANTIE. NE RETOURNEZ PAS LE PRODUIT AU MAGASIN OÙ VOUS L'AVEZ ACHETÉ INITIALEMENT. N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIER LE BOÎTIER DU MOTEUR, CAR CE FAISANT VOUS RISQUEZ D'ANNULER LA GARANTIE, D'ENDOMMAGER L'APPAREIL OU DE VOUS BLESSER.

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Vous devriez d'abord lire les instructions au complet avant de tenter d'utiliser le produit.

- A. Cette garantie limitée de 3 ans s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit qui s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'œuvre. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation commerciale, abusive ou excessive, ni les dommages associés. Les dommages qui résultent de l'usure normale ne sont pas considérés comme des défauts en vertu de cette garantie. **KAZ DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ OU DE PERTINENCE À DES FINS PARTICULIÈRES SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.** Certains juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limites ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux particuliers, et vous pouvez avoir en plus d'autres droits qui varient selon les juridictions. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial de ce produit, à partir de la date d'achat.
- B. Kaz peut, à son gré, réparer ou remplacer ce produit s'il s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'œuvre.
- C. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une tentative non autorisée de réparer cet appareil, ni d'une utilisation non conforme à ce manuel d'instructions.

CONFORMITÉ FCC

REMARQUE : Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites servent à fournir une protection raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a pas de garantie qu'il ne se produira pas de l'interférence dans une installation donnée. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peuvent être déterminées en mettant l'appareil en marche et en l'éteignant, nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger les interférences au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

L'utilisateur est averti que s'il apporte des modifications à l'appareil sans l'approbation du fabricant, son autorisation à utiliser l'appareil pourrait être annulée.

RENSEIGNEMENTS SUR LA CONFORMITÉ, APPAREILS EXEMPTS DE LICENCE – CNR-210, INDUSTRIE CANADA (SÉRIES HCE323 / HCE353 SEULEMENT)

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil peut ne pas causer d'interférence, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence pouvant causer un fonctionnement non désiré de cet appareil.

CALEFACTOR CERAMICO DE TORRE

Manual del propietario



Series HCE300



Obtenga más información sobre la seguridad del calentador, escanee el código con la cámara del teléfono

¿Preguntas? Contáctenos

Llámanos: 1-800-332-1110 o 1-800-477-0457

En US: www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us

En Canadá: www.HoneywellPluggedIn.ca

⚠️ IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN Y DE SEGURIDAD ANTES DE USAR ESTE CALEFACTOR

Cuando utilice aparatos eléctricos, debe seguir siempre las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y heridas a personas incluyendo lo siguiente:

ADVERTENCIA LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN Y DE SEGURIDAD ANTES DE USAR ESTE CALEFACTOR. SI NO ENTIENDE ESTAS INSTRUCCIONES O ETIQUETAS DEL PRODUCTO POR FAVOR LLAME A NUESTROS REPRESENTANTES DE SERVICIO AL CONSUMIDOR AL (800) 332-1110 o (800) 477-0457 PARA ASISTENCIA ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

ADVERTENCIA El incumplimiento de seguir cualquiera de estas instrucciones de seguridad puede resultar en incendio, heridas o la muerte.

SUS RESPONSABILIDADES

Los aparatos eléctricos pueden exponer a las personas a peligros que pueden causar heridas severas así como la muerte. El uso de productos eléctricos pueden ocasionar peligros que incluyen, pero no están limitados a, heridas, incendio, descarga eléctrica y daño al sistema eléctrico. Estas instrucciones están pensadas para proporcionarle la información que necesita para usar el producto correctamente y evitar tales riesgos.

- 1. ADVERTENCIA** Lea todas las instrucciones antes de usar este calefactor.
- 2. ADVERTENCIA NUNCA** deje la unidad funcionando desatendida.
- 3. ADVERTENCIA** Este calefactor se calienta cuando está en uso. Para evitar quemaduras, **NO** toque las superficies calientes con la piel expuesta. Si se proporciona, use el asa cuando mueva este calefactor. Mantenga los materiales inflamables, como los muebles, almohadas, sábanas, papeles, ropa y cortinas alejados al menos 0.9 m (3 pies) del frente del calefactor, y de todos los lados del calefactor.
- 4. ADVERTENCIA** Se requiere extrema precaución cuando cualquier calefactor es utilizado por o cerca niños o aquellos que son desafiados físicamente.
- 5. ADVERTENCIA** Siempre desconecte el calefactor cuando no esté en uso.
- 6. ADVERTENCIA NO** opere ningún calefactor con el cable o el enchufe dañado, si el calefactor funciona mal, o se haya caído o dañado de alguna manera.
- 7. ADVERTENCIA** Sólo para uso residencial.
- 8. ADVERTENCIA NO** use en exteriores.
- 9. ADVERTENCIA** Este calefactor no está diseñado para usarse en baños, lavanderías y áreas interiores similares. **NO** coloque el calefactor donde pueda caer en una bañera o en cualquier otro contenedor de agua.
- 10. ADVERTENCIA NO** pase el cable debajo de la alfombra. **NO** cubra el cable con alfombrillas, tapetes y otras cubiertas similares. Coloque el cable lejos de las áreas de tráfico y donde no sea un peligro de tropiezo.
- 11. ADVERTENCIA** Este calefactor cuenta con un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado sólo de manera unidireccional. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, inviértalo. Si aún no encaja, contacte a un electricista calificado. **NO** intente anular esta característica de seguridad.
- 12. ADVERTENCIA** Este calefactor utiliza 12.5 amperes durante su operación. Para evitar una sobrecarga, no enchufe el calefactor a un circuito que ya tenga otros aparatos encendidos.
- 13. ADVERTENCIA** Es normal que el enchufe se sienta caliente al tacto; sin embargo, una conexión suelta entre la salida de CA (tomacorriente) y el enchufe puede provocar sobrecarga y deformación del enchufe. Pida a un electricista capacitado que cambie el tomacorriente flojo o defectuoso.
- 14. ADVERTENCIA** Para desconectar el calefactor, primero apague el aparato, después sujete el enchufe y sáquelo del tomacorriente. Nunca tire del cable.
- 15. ADVERTENCIA NO** inserte ni permita que objetos extraños entren en ninguna abertura de salida o entrada ya que esto podría causar una descarga eléctrica, incendio o daño al calefactor.
- 16. ADVERTENCIA** Para prevenir un posible incendio, **NO** tape de ninguna manera las entradas o salidas de aire. **NO** coloque en superficies blandas, como la cama o donde las aberturas puedan taparse.
- 17. ADVERTENCIA** Un calefactor contiene en su interior piezas calientes que generan arcos voltaicos o chispas. **NO** utilice el aparato en áreas

donde se utilice o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables.

- 18. ADVERTENCIA** Utilice este calefactor sólo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendio, descarga eléctrica o heridas corporales.
- 19. ADVERTENCIA** Siempre conecte el calefactor directamente en un tomacorriente/receptáculo. Nunca utilice con un cable de extensión o un tomacorriente móvil (enchufe/contacto múltiple).
- 20. ADVERTENCIA NUNCA** manipule este producto o intente arreglarlo. Cualquier manipulación con, o modificación de este producto puede resultar en lesiones graves, la muerte o incendio. **NO** abra. Riesgo de descarga eléctrica. **NO** hay piezas reparables por el usuario en el interior de la unidad.
- 21. ADVERTENCIA NO** quite las etiquetas del producto que contengan advertencias o instrucciones de seguridad.
- 22. PRECAUCIÓN** La cantidad de calor que emite este calefactor es variable y su temperatura puede llegar a ser lo suficientemente intensa para quemar la piel expuesta. El uso de este calefactor no es recomendable para personas con menor sensibilidad al calor o incapaces de reaccionar para evitar quemaduras.
- 23. PRECAUCIÓN** Antes de limpiar, o guardar, o cuando no esté en uso, APAGUE los controles del aparato y desconecte el calefactor del tomacorriente y permita que se enfríe.

- 24. PRECAUCIÓN** Coloque el calefactor en una superficie firme, plana y libre de obstáculos y al menos a 0.9 m (3 pies) de distancia de cualquier material inflamable. **NO** utilice en superficies inestables como la cama o alfombras gruesas. Asegúrese que el calefactor no esté en un lugar en donde los niños pequeños o mascotas puedan tropezarse con él.
- 25. PRECAUCIÓN** Si su hogar cuenta con cableado de aluminio permita que un electricista autorizado revise las conexiones de los tomacorrientes. Cuando utilice un calefactor de 1500 watts, las conexiones del cableado de aluminio puede causar problemas de seguridad.
- 26. ADVERTENCIA** La hipertermia puede provocar la muerte. Los síntomas de hipertermia incluyen temperatura corporal alta, dolor de cabeza, náusea, vómito, cansancio, mareo, desmayo y frecuencia cardíaca rápida. Si comienza a experimentar síntomas relacionados con la hipertermia, apague el calefactor y busque atención médica.
- 27. ADVERTENCIA** Para evitar una temperatura ambiente excesiva que pueda causar hipertermia; **NO** deje el producto funcionando sin supervisión en un espacio confinado cerca de niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

SOLO LAS SERIES HCE323/HCE353

⚠ ADVERTENCIA: QUEMADURA QUÍMICA.

Peligro. Mantenga las pilas alejadas de los niños. Este producto contiene una pila de litio tipo botón/moneda. Si se traga o entra en el cuerpo una pila de litio tipo botón/moneda nueva o usada, puede causar quemaduras internas graves y puede conducir a la muerte en tan solo 2 horas. **Siempre** asegure completamente el compartimiento de las pilas. Si el compartimiento de las pilas no cierra de manera segura, deje de usar el producto, retire las pilas, y manténgalo alejado de los niños. Si cree que las pilas podrían haber sido tragadas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata. Las células deben desecharse adecuadamente, incluso mantenerlas alejadas de los niños; incluso las células usadas pueden causar lesiones.

ACERCA DE LA TECNOLOGÍA CERÁMICA

Los calefactores de cerámica generan calor al pasar electricidad a través de alambres incrustados en las placas de cerámica.

En el Calefactor Cerámico de Torre de Honeywell, el aire es atraído a la parte posterior del calefactor por un ventilador, pasando a través del elemento de cerámica y finalmente saliendo por la parte delantera del calefactor para introducir cuidadosamente aire caliente en la habitación.

Este tipo de tecnología de calefacción proporciona calor constante y uniforme.

Para mejores resultados, coloque el calefactor en el piso y permita que opere durante 5-10 minutos para alcanzar la máxima potencia.

INSTALACIÓN

El Calefactor Cerámico de Torre de Honeywell no requiere ensamblaje. Simplemente desempaque el calefactor y guarde todos los materiales de embalaje para almacenaje fuera de temporada.

Coloque el calefactor sobre una superficie firme, nivelada y abierta, libre de obstrucciones y por lo menos a 0.9m (3 pies) de cualquier pared o material combustible.

NO use sobre una superficie inestable como la cama o alfombras profundas.

ASEGÚRESE QUE EL CALEFACTOR NO ESTÉ EN UNA POSICIÓN DONDE PUEDA SER DERRIBADO POR NIÑOS O MASCOTAS.

MOVER EL CALEFACTOR

Este calefactor está equipado con un asa Fría al Tacto para su conveniencia.

Apague el calefactor.

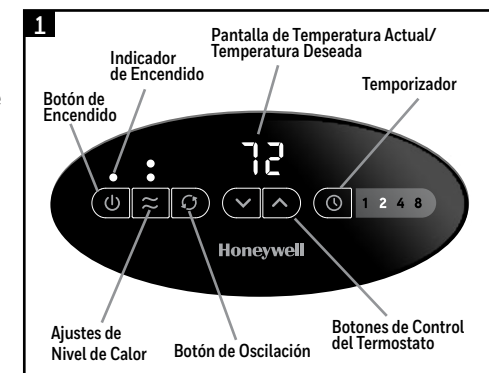
Permita que se enfríe durante 10 minutos.

Desconecte el calefactor y muévelo.

OPERACIÓN



NOTA: NUNCA DEJE DESATENDIDA UNA UNIDAD EN OPERACIÓN

- Con el Botón de Encendido  en la posición de APAGADO, enchufe el calefactor en un tomacorriente polarizado de 120V~. **NO FUERCE EL ENCHUFE POLARIZADO EN EL TOMACORRIENTE;** sólo entrará unidireccionalmente.
- Con oscilación de 80°, el Calefactor Cerámico de Torre de Honeywell es versátil y diseñado para ser colocado en el centro de la habitación o cerca de la pared (alejado al menos 91 cm) para máxima calefacción por convección.
- Apague el calefactor presionando el Botón de Encendido . El Indicador de Encendido se iluminará y el calefactor iniciará en el Ajuste de Nivel ALTO Constante  y mostrará la Temperatura Actual en la habitación.
- El calefactor tiene dos modos de operación – calor continuo o calor con un ajuste de termostato donde el calefactor se enciende y se apaga según el ajuste de temperatura seleccionado.
- Para establecer un Ajuste de Calor Constante, presione :
 - Elija Bajo  para usar hasta 900 watts de potencia (hasta 750 watts sólo en las Series HCE317)
 - Elija Alto  para usar hasta 1500 watts de potencia





Nota: Los controles/características varían ligeramente según el modelo.

NOTA: Debido a que el ajuste Bajo no requiere tanta electricidad para operar, es energéticamente más eficiente y puede ser una mejor opción si usted está preocupado por el ahorro de energía.

- En el modo de calor constante, asegúrese de APAGAR manualmente el calefactor cuando termine de usar este aparato.
- Para ajustar el Termostato, presione los Botones de Control del Termostato  y seleccione la Temperatura Deseada. La Temperatura Deseada parpadeará cinco veces y luego mostrará la Temperatura Actual en la habitación con un rojo constante. Sólo en los modelos de la unidad HCE305/HCE309, existen 4 ajustes preestablecidos de confort de los cuales puede elegir: 65°, 70°, 75°, 80°. Estos son los ajustes de temperatura deseada para la habitación.
- NOTA:** Si la Temperatura Actual es superior a la Temperatura Deseada, el calefactor se apagará hasta que la temperatura de la habitación sea menor a este ajuste o hasta que cambie la Temperatura Deseada.
- Presione el Botón del Temporizador  para seleccionar el ajuste de 1, 2, 4, u 8 horas. **NO** desconecte el calefactor hasta que haya completado el ciclo de enfriamiento.

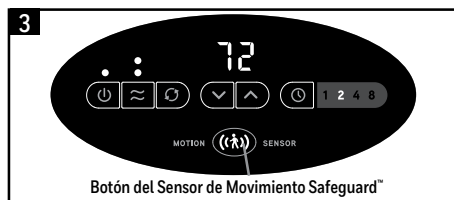
OPERACIÓN (CONT)

- Si la unidad cuenta con la función de oscilación, presione el Botón de Oscilación  para encender o apagar la función de oscilación.
- Para apagar el calefactor, presione el Botón de Encendido  y el calefactor comenzará a Apagarse. El calefactor se apagará después de transcurrir 6 segundos en la Pantalla de Temperatura, para enfriar los componentes internos.
- Es importante permitir que el calefactor ejecute la fase de enfriamiento. **NO** desenchufe el calefactor antes de que se haya apagado completamente, después de completar el ciclo de la fase de enfriamiento.

SENSOR DE MOVIMIENTO CON CARACTERÍSTICA DE SEGURIDAD SAFEGUARD^{MR} (SOLO LAS SERIES HCE323/HCE353)

El calefactor de Torre Digital con Sensor de Movimiento de Protección Honeywell está equipado con una característica de seguridad adicional. Si un objeto se coloca demasiado cerca del calefactor, la Luz del Sensor de Movimiento (Fig. 2) parpadeará advirtiéndole que hay una obstrucción. Si no retira el objeto, el sensor desactivará el calefactor, apagándolo hasta que quite el objeto. El calefactor se reiniciará después de unos segundos una vez que el objeto se retire.

Presione el Botón del Sensor de Movimiento de Protección  (Fig. 3) para encender o apagar esta característica.



CONTROL REMOTO (SOLO LAS SERIES HCE323/HCE353)



El Calefactor de Torre Digital de Cerámica con Sensor de Movimiento de Protección Honeywell puede ser controlado completamente con el control remoto. Este control remoto utiliza una batería tipo botón la cual está incluida en el control remoto.

Para activar la batería, simplemente tire de la lengüeta de plástico.

Coloque el control remoto en el sujetador en la parte posterior del calefactor cuando no esté en uso.

Este producto contiene pilas, por favor no las deseche en un vertedero, revise el reciclaje local.

FAHRENHEIT A CELSIUS

Presione y sostenga ambos Botones de Control del Termostato   durante tres segundos para cambiar entre Fahrenheit y Celsius.

NOTA: El Control Remoto no cambiará entre Fahrenheit y Celsius – sólo los controles en el calefactor.

Para las unidades HCE305 y HCE309, no hay ninguna opción para cambiar Fahrenheit y Celsius.

CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD

El Calefactor Cerámico de Torre de Honeywell está equipado con varios dispositivos y características para protección adicional:

Un interruptor anticaídas de 360° que desactiva el calefactor si es derribado en cualquier dirección.

Un sensor de seguridad de alta temperatura para evitar el sobrecalentamiento.

Un fusible térmico apagará permanentemente el calefactor si opera a una temperatura más alta de lo normal.


Plástico resistente a altas temperaturas.

Carcasa y asa frías al tacto.


Cableado con aislante térmico para resistencia al calor y conexión reforzada para ayudar a proteger contra conexiones sueltas

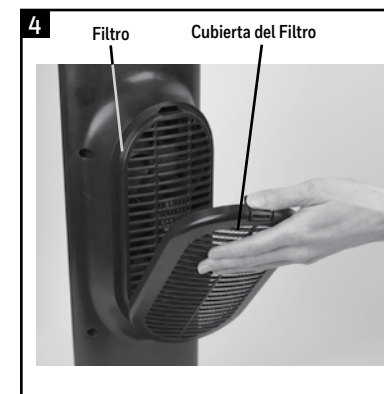
Sólo las Series HCE323/HCE353 también cuentan con un Sensor de Movimiento Safeguard™ el cual apaga el calefactor si un objeto se acerca demasiado al sensor de movimiento.

LIMPIEZA Y ALMACENAJE

- Se recomienda limpieza periódica del filtro. Apague  y desconecte el calefactor. Permita que se enfríe. Retire la Cubierta del Filtro y limpie/aspire el Filtro. (Fig. 4)


NOTA: Esto se refiere a todos los calefactores de las Series HCE300 con excepción de las unidades HCE317. Las unidades HCE317 no contienen un filtro permanente.

- Se recomienda que limpie el Calefactor de Torre de Cerámica al menos una vez al mes y antes del final de la temporada.
- Apague  y desconecte el calefactor. Use un paño suave para limpiar sólo las superficies externas del calefactor. **NO USE AGUA, CERAS, ABRILLANTADORES O CUALQUIER SOLUCIÓN QUÍMICA.**
- Limpie el Calefactor de Torre de Cerámica siguiendo los pasos antes mencionados. Enrolle el cable alrededor de la unidad. Coloque en su caja original y almacene en un lugar fresco y seco.
- Este calefactor no se desarma.



NOTA: El HCE317 no incluye un Filtro o una Cubierta de Filtro..

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Si su Calefactor Cerámico de Torre de Honeywell se apaga inesperadamente o no funciona, una de las características de seguridad de su calefactor puede haberse activado para evitar un sobrecalentamiento.	Asegúrese que esté conectado y que el tomacorriente esté funcionando. Revise si hay obstrucciones. Si encuentra una obstrucción, apague el calefactor  y desconéctelo. Deje que el calefactor se enfríe por completo y, a continuación, retire la obstrucción. Espere al menos 10 minutos, luego vuelva a enchufar el calefactor y siga las instrucciones de OPERACIÓN.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

MODELO(S)	DIMENSIÓN DE LA UNIDAD	AMPERES	VOLTAJE DE LA UNIDAD	WATTS MAX	BTUs MAX
Series HCE305/ HCE309/ HCE311/HCE351	22.2 cm L x 17cm A x 32.5 cm A, 1.45 kg	12.5	120V, 60Hz	Hasta 1500	5118
Series HCE317	22.2 cm L x 17 cm A x 55 cm A, 2 kg	12.5	120V, 60Hz	Hasta 1500	5118
Series HCE322/ HCE352	22.2 cm L x 17 cm A x 55 cm A, 2 kg	12.5	120V, 60Hz	Hasta 1500	5118
Series HCE323/ HCE353	22.2 cm L x 17 cm A x 58.8 cm A, 2.1 kg	12.5	120V, 60Hz	Hasta 1500	5118

Este producto tiene clasificación de 1500W/120V~/60Hz en conformidad con la Norma UL No. 1278. La potencia en uso puede variar según la ubicación y los ajustes.

En Canadá: Este producto tiene clasificación de 1500W/120V~/60Hz en conformidad con la Norma CSA 22.2 No.46. La potencia en uso puede variar según la ubicación y ajustes.

SERVICIO AL CLIENTE

Estamos aquí para ayudarte.

Llámenos gratis al: **1-800-332-1110** o **1-800-477-0457**

En EE.UU. póngase en contacto con nosotros en: www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us
visite nuestro sitio web en: www.HoneywellPluggedIn.com

En Canadá correo electrónico: ConsumerRelations@HelenofTroy.com
O visite nuestro sitio web en: www.HoneywellPluggedIn.ca

Por favor, asegúrese de especificar **Número de modelo serie HCE300**.

NOTA: en caso de problema, por favor contacte primero servicio al cliente o consulte la garantía. No devuelva el calefactor al lugar original de compra. No intente abrir la carcasa del motor usted mismo, hacerlo podría anular la garantía y causar daño en el producto o provocar lesiones personales.

GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑOS

Antes de usar este producto, por favor lea completamente las instrucciones.

- A.** La presente garantía limitada de 3 años cubre la reparación o reemplazo del producto si éste presenta un defecto de fábrica o de mano de obra. Esta garantía excluye todo daño resultante del uso comercial, abusivo o inadecuado del producto, o de daños asociados. Los defectos resultantes del desgaste normal no se consideran defectos de fábrica en virtud de la presente garantía. **KAZ NO SERÁ CONSIDERADA RESPONSABLE DE DAÑOS FORTUITOS O INDIRECTOS DE NINGÚN TIPO. TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE CALIDAD COMERCIAL O DE CONVENIENCIA CON UN FIN ESPECÍFICO RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO TENDRÁ LA MISMA VIGENCIA QUE LA PRESENTE GARANTÍA.** En ciertos lugares no se permite la exclusión o limitación de daños fortuitos o indirectos, ni los límites de duración aplicables a una garantía implícita. Por consiguiente, es posible que estas limitaciones o exclusiones no se apliquen en su caso. Esta garantía le confiere ciertos derechos legales específicos. Es posible que usted también tenga otros derechos legales, los que varían según la jurisdicción. La presente garantía sólo es válida para el comprador inicial del producto a partir la fecha de compra.
- B.** A su discreción, Kaz reparará o reemplazará el presente producto si se constata que presenta un defecto de fábrica o de mano de obra.
- C.** Esta garantía no cubre los daños ocasionados por tentativas de reparación no autorizadas o por todo uso que no esté en concordancia con el presente manual.

INFORMACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE LA FCC

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites correspondientes para un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las Normas de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones de EE.UU.) Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencias de radio y, si no es instalado y usado de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirán las interferencias en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se pueden identificar encendiendo y apagando el equipo, recomendamos al usuario que intente solucionar las interferencias tomando una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o posición de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Consultar al proveedor o a un técnico de radio/TV con experiencia para recibir ayuda.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Helen of Troy pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

INFORMACIÓN DE CUMPLIMIENTO DEL EXENTO DE LICENCIA RSS-210 DE LA INDUSTRIA CANADIENSE (sólo Series HCE323 / HCE353)

El funcionamiento está sujeto a las siguientes 2 condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias, (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.



© 2023 All rights reserved.

Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell is a trademark of Honeywell International Inc., used under license by Helen of Troy Limited.

SafeGuard™ is a trademark of Helen of Troy Limited.

Distributed in Canada by: Kaz Canada, Inc., a Helen of Troy Company
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4

Contact us at 1-800-332-1110 or 1-800-477-0457, or www.HoneywellPluggedIn.com

In Canada: www.HoneywellPluggedIn.ca

Made in China

© 2023 Tous droits réservés.

Kaz USA, Inc., une société de Helen of Troy,
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell est une marque de commerce de Honeywell International, Inc. qu'utilise Helen of Troy Limited sous licence.

SafeGuard™ sont marques de commerce propriété de Helen of Troy Limited.

Distribué au Canada par : Kaz Canada, Inc., une société de Helen of Troy
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4

Pour nous joindre : Composez le 1-800-332-1110 ou 1-800-477-0457
ou visitez notre site Web à www.HoneywellPluggedIn.ca

Fabriqué en Chine

© 2023 Todos los derechos reservados.

Kaz USA, Inc., una Empresa de Helen of Troy
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell es una marca registrada de Honeywell International Inc., utilizada bajo licencia por Helen of Troy Limited.

SafeGuard™ es una marca registrada propiedad de Helen of Troy Limited

Distribuido en Canada por Kaz Canada, Inc., una Empresa de Helen of Troy
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4

Contáctenos al teléfono 1-800-332-1110 o 1-800-477-0457, o al sitio web www.HoneywellPluggedIn.com

Hecho en China

Helen of Troy Creative Department
Artwork Specifications

Honeywell
Heaters

HCE300 Series

Artwork Part #: **A000555R8**
Dieline Part #: **NA**

Subject: **Owner's Manual**
Region: **US, Canada**

Flat Size: IN: **W11 x H8**
Folded Size: IN: **W5.5 x H8**

Scale: **1/1**
Material:
of Pages: **24**

Revision: **4**
Date: **13OCT23**
Release Date:
Re-Release Date:

Colors

Cyan 0%	Magenta 0%	Yellow 0%	Black (K) 100%	PMS 0000	PMS 0000	PMS 0000

Dielines do not print

Coating:

Bindery:

Special Instructions:

Quality Requirement of Artwork
Clarification Process of Artwork Printing:
Meet Eng-QS-06&02

Helen of Troy Creative Services
Marlborough, MA 01752 USA

Questions? Contact your representative